

Info press

ZVLÁŠTNÍ VYDÁNÍ
SONDERAUSGABE

ZPRAVODAJ EUROREGIONU KRUŠNOHOŘÍ
BERICHTERSTATTER DER EUROREGION ERZGEBIRGE

NEPRODEJNÉ / UNVERKÄUFLICH



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg VA / 2014–2020



EUROREGION ERZGEBIRGE | KRUŠNOHOŘÍ



Vážení přátelé,

vzájemné česko – saské návštěvy jsou hezkou tradicí v našem euroregionu. Nejenže nám zprostředkují turistické zajímavosti v obou jeho částech, ale upevňují také kontakty našich odborníků v cestovním ruchu. Znalosti turistických atraktivit se na obou stranách dostávají stále více do povědomí ale i běžných návštěvníků, kteří již nyní běžně navštěvují zajímavá místa za bývalými hranicemi, taková místa, která rozhodně stojí i za vaší návštěvou. Poznáváme ale nejen turistické pozoruhodnosti, ale setkáváme se i s lidmi, poznáváme je a vznikají další přátelství.

S myšlenkou projektu Česko-saské návštěvy přišla před časem OHK Most a jsme rádi, že můžeme, jako Euroregion Krušnohoří/Erzgebirge, tento projekt podpořit v rámci Fondu malých projektů, který euroregion spravuje. Rádi jsme se do něho také zapojili. Na workshopech odborníků jsme si mohli udělat představu o organizaci cestovního ruchu v obou částech euroregionu a uvědomili si nejen význam vzájemné prezentace turistických cílů, ale i prospěšnost koordinace jednotlivých partnerů v této oblasti.

Pro českou stranu je zajímavá zastřešující role Krušnohorského turistického svazu a pro saskou role našich destinačních agentur. Dá se říct, že tímto právě realizovaným projektem jsme se zase dostali o kus dál ve vzájemné propagaci turistických cílů, ale i v rozsáhlejší spolupráci. Za 25 let trvání euroregionu se v oblasti cestovního ruchu udělalo nemálo pro vzájemnou propagaci památek, přírodních krás, pro setkávání lidí, ale jak je vidět, přece jenom zůstává do budoucna i nadále co zkvalitnit, prohloubit, propojit. A právě tento projekt k tomu nemalou měrou přispěl.



Sehr geehrte Freunde,

die gegenseitigen sächsisch-tschechischen Besuche sind eine schöne Tradition in unserer Euroregion geworden. Sie vermitteln nicht nur touristische Sehenswürdigkeiten in beiden ihren Seiten, aber sie verstärken auch Kontakte unserer Fachleute im Reiseverkehr. Kenntnisse touristischer Attraktivität auf beiden Seiten dringen aber immer mehr auch in das Bewusstsein der normalen Besucher, die schon jetzt ganz einfach besuchen interessante Orte hinter der ehemaligen Grenze, solche Orte, die bestimmt auch für Sie eine Reise wert sind. Wir erkennen nicht nur die touristischen Sehenswürdigkeiten, aber wir treffen auch Leute, wir kennen sie lernen und davon entstehen neue Freundschaften.

Mit der Idee des Projektes „Sächsisch-tschechischen Besuche kam vor einiger Zeit die Wirtschaftskammer Most und wir sind froh, dass wir als die Euroregion Erzgebirge/Krušnohoří das Projekt im Rahmen des von der Euroregion verwaltete Kleinprojektfonds unterstützen können. Gern haben wir uns in das Projekt angeschlossen. Bei den Workshops konnten wir uns eine Vorstellung über die Organisation des Reiseverkehrs in beiden Teilen der Euroregion machen und konnten nicht nur die Bedeutung gegenseitiger Präsentationen der touristischen Ziele einschätzen, aber auch die Nützlichkeit der Koordinierung einzelner Partner in diesem Bereich.

Für tschechische Seite ist die Dachorganisation, der Touristische Verband Erzgebirge sehr interessant, und für die sächsische Seite die Rolle unserer Destinationsagenturen. Man kann sagen, dass mit dem gerade umgesetzten Projekt gelangen wir wieder um ein Stück weiter in gegenseitigen Präsentationen der touristischen Ziele, aber auch in einer mehr umfangreichen Zusammenarbeit. In den 25 Jahren des Bestehens der Euroregion wurde viel im Bereich des Reiseverkehrs für die gegenseitige Werbung der Denkmäler, Naturschönheit, für Begegnung der Leute gemacht, aber wie man sieht, es bleibt doch für die Zukunft auch weiterhin was zu verbessern, vertiefen, vernetzen. Und gerade das Projekt hat dazu nicht in kleiner Maß beigetragen.

Destinační Agentura Krušné hory 2018

PREHLED AKTIVIT V ROCE 2018
Überblick der Aktivitäten 2018

- Turistické služby
- Prezentace regionu
- Vydavatelská činnost
- Pořadatelská činnost
- Úspěšné projekty
- Touristische Dienstleistungen
- Präsentation der Region

PRESTAVENÍ
Vorstellung

- Destinační agentura Krušné hory o.p.s.
- Destinační agentura Erzgebirge
- Sídlo/ Síť Klíny 64, Litvínov 436 01
- Datum vzniku/Datum der Gründung: 4. 11. 2010
- Právní forma: obecně prospěšná společnost
- členství: gastroregion.cz

TURISTICKÉ SLUŽBY
Touristische Dienstleistungen

- Společnost již třetím rokem úspěšně zajišťuje provoz Turistického informačního centra se sídlem v Litvínově
- TIC je členem Asociace turistických informačních center České republiky a je certifikováno středem IT
- Zajišťuje průvodcovskou činnost na zámku Valdštejn
- Podílí se na akcích pořádaných v prostorách zámku, například Valštejnská slavnost, Svatozemská slavnost, Festival osídlení, Dětský den, Swaný Valštejn, Velikonoce aj.
- Die Gesellschaft gewährleistet erfolgreich einen der Jahre des Betriebes

ZAKLADATELÉ
die Gründer

- Ústecký kraj / Bezirk Ústecký kraj
- Svazek obcí v regionu Krušných hor/ Gemeindeförderung in der Region Erzgebirge
- Obec Klíny/Gemeinde Klíny
- Hospodářská a sociální rada Mostecka/Wirtschafts- und Sozialrat der Region Most
- Nadání fond Obnova Krušnohoří „Klínovecko, o. s.“/Stiftungsfonds „Erneuerung des Erzgebirges Region Klín“

PREZENTACE REGIONU
Präsentation der Region

- Miniveletrh cestovního ruchu v Mostě 2008
- Minimesse des Reiseverkehrs in Most 2008
- Veletrh cyklárky
- Messe des Radsports
- Mezinárodní veletrh cestovního ruchu
- Internationale Messe des Reiseverkehrs

POSILNÍ BERUFUNG

Zakladatelé, vědomi si společné odpovědnosti za region Krušných hor, se rozhodli k založení obecně prospěšné společnosti Destinační agentury Krušné hory.

PARTNERI
die Partner

PARTNERSTVÍ
Partnerschaft

- MEMORANDUM O SPOLUPRÁCI „SPONA“
- Memorandum über die Zusammenarbeit „SPONA“
- Hospodářská a sociální rada Mostecka, Okresní hospodářská komora, Euroregion Krušnohoří, DA Krušné hory
- Wirtschafts- und Sozialrat der Region Most, Kreiswirtschaftskammer, Euroregion Krušnohoří, DA Erzgebirge

POSKYTOVANÉ SLUŽBY
Ergabene Dienstleistungen

- Průvodní prezentace regionu včetně výstav, veletrhů a publikační činnosti
- Jednotná propagace Krušných hor - vydávání propagčních materiálů, inzerce v médiích, webová stránka, odborní publikace
- Rozvíjení spolupráce s národnými partnery
- Podpora letní turisticky vnitřní realizace turistických služeb, zejména turistických informací a návazných návštěvnických služeb
- Příče a přírodní a životní prostředí, ochrana přírody a kulturní dědictví regionu
- Vzdělávání a osvěta
- Posilová prezentace der Region, mit der Tätigkeit im Bereich Wochenendreisen, Werbung in den Medien, Web-Seiten

PREHLED AKTIVIT V ROCE 2018
Überblick der Aktivitäten 2018

VYDAVATELSKÁ ČINNOST
Verlagstätigkeit

- ZIDOVSKÉ PAMÁTKY KRUŠNÝCH HOR
- Jedernsteinführer des Erzgebirges
- Tříletá brožura / Druckbroschüre
- MOTOWANDER
- 150 km dlouhá trasa pro motoristé po rekultivacích
- 100 km lang: Strecke für Motorradler nach der Rekultivierung

VYDAVATELSKÁ ČINNOST
Verlagstätigkeit

- GASTO V KRUŠNÝCH HORÁCH
- číslo 1 brožura
- MAPOVÉ PLÁNY MĚST KRUŠNÝCH HOR
- ÚSPĚŠNÉ PROJEKTY ROKU 2017
- Krušnohorská Tripper Rallye, Město Podkránsko, Die Krušných hor bei Haritz, Králové hora zapad, východ - mapy
- GAZTE in Erzgebirge
- Druckbroschüre

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- WORKSHOP PRO ZAMĚTNANČE INFORMAČNÍCH CENTR
- Workshop für Mitarbeiter der Informationszentren
- 12. září 2018
- Ústecký Safari
- 16. September 2018
- Kulturní

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- UKONČENÍ TURISTICKÉ SEZONY, podzim 2018, Horský areál Laná
- Beendigung der touristischen Saison, Herbst 2018, Bergpark Laná
- SEŤKÁNÍ TURISTICKÝCH CENTER, zahr. Krupka
- Treffen der touristischen Zentren, September, Krupka
- Thema: Präsentation der Region, mit der Tätigkeit im Bereich Wochenendreisen, Werbung in den Medien, Web-Seiten

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- SKRYTÉ PŘÍBĚHY - Zavalený Julius
- PRESTRIPY PRO ČESKÉ A ZAHRANICNÍ NOVINY
- Presstipps für tschechische und ausländische Journale

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- VELKÁ FOTOGRAFICKÁ SOUŤEŽ
- GROßER FOTOWETTBEWERB
- Z vítězných fotografií bude vytvořen kalendář pro rok 2019
- Aus den Siegerbildern wird ein Kalender für das Jahr 2019 geschaffen

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- FACEBOOKOVÁ SOUŤEŽ - „JYBAV SE NA LETO S DA KRUŠNÉ HORY“
- Vědomostní soutěž o hodnotné letní ceny
- Facebook Wettbewerb - Du kannst Dich für den Sommer ausstatten
- Wettbewerb um den Sommerurlaub mit wertvollen Sommerpreisen

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- PODZIŠNÍ A ZIMNÍ VĚDOMOSTNÍ FACEBOOKOVÁ SOUŤEŽ
- Herbst- und Winterkenntnisse Facebook Wettbewerb
- Soutěž o hodnotné turistické ceny
- Cílem soutěží je propagace nového projektu „Zalze Krušky“
- Propagace destinace a turistických cílů
- Zvýšení návštěvnosti webových a facebookových stránek
- Wettbewerb um wertvolle Preise

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- JEDEN KRÁJ TŘI RŮZNÉ ZOO
- Ein Bezirk drei verschiedene ZOO
- soutěž o víkendový pobyt v Ústeckém kraji
- Wettbewerb um einen Wochenendaufenthalt im Bezirk Ústecký kraj

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- NOVÉ WEBOVÉ STRÁNKY KRUSNE-HORY.ORG
- Neue Web-Seiten KRUSNE-HORY.ORG
- Turistické cíle, trasy, ubytování a stravování, služby
- Společní duben 2018
- Neue domény: krusne-hory.online, zazitkrusky.cz
- Touristische Ziele, Strecken, Unterkunft und Verpflegung, Dienstleistungen
- Start April 2018
- Neue Domänen: krusne-hory.online, zazitkrusky.cz

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- AGROTURISTIKA V KRUSNOHOŘI
- Agrotouristik im Erzgebirge
- Online brožura / Online Broschüre
- Jezdecké kluby a ranče / Reiterklubs und Ranch
- Farmy / Farmen

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- FACEBOOKOVÉ STRÁNKY
- Facebook Seiten
- Krušné hory - voňavá a turistika
- Neu strážka „Zalze Krušky“
- Podpora návštěvnosti, zajímavé články, fotografie, události, videa
- Erzgebirge - Genuss und Touristik
- Neue Seite „Zalze Krušky“
- Unterstützung der Besucherzahl, interessante Artikel, Fotos, Erzeugnisse, Video

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- KRUSNÉ HORYBY
- Erzgebirgische Horrors
- www.krusne-hory.cz
- Projekt pro všechny turisty, kteří mají rádi tajemná místa a příběhem
- Projekt für alle Touristen, die geheimnisvollen Orte mit einer Geschichte lieben

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- KRUŠNĚ HORSKÁ PIVNÍ STEZKA
- Prospojuje pivovary na české a německé straně Krušných hor
- Společný projekt Destinační agentury Dolní Poodří, Destinační agentury Krušné hory a německé Tourismusverband Erzgebirge
- Erzgebirgische Bismarck
- Verbindet Brauereien auf tschechischer und deutscher Seite des Erzgebirges
- Common Project der beiden Destinationsagenturen Dolní Poodří und Krusne-Hory
- Common Project der beiden Tourismusverbände DTEK und TVE

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- ZIVÁ ŘEMEŠLA KRUSNÝCH HOR
- Partnerství DA Krušné hory na projektu Partnerského spolků Litvínov. Projekt podporují Ústecký kraj
- Výstava soubor k brožur informatických služeb veřejnost o řemeslech a tradici Litvínovské Handwerk des Erzgebirges
- Partnerschaft DA Krušné hory na dem Projekt Partnerského spolků Litvínov. Projekt podporují Ústecký kraj
- Ausstellung des Handwerks des Erzgebirges
- Partnerschaft der Destinationsagenturen der Handwerks und Tourismus der Krusne-Hory

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- NOVÉ WEBOVÉ STRÁNKY KRUSNE-HORY.ORG
- Neue Web-Seiten KRUSNE-HORY.ORG
- Turistické cíle, trasy, ubytování a stravování, služby
- Společní duben 2018
- Neue domény: krusne-hory.online, zazitkrusky.cz
- Touristische Ziele, Strecken, Unterkunft und Verpflegung, Dienstleistungen
- Start April 2018
- Neue Domänen: krusne-hory.online, zazitkrusky.cz

AKCE 2018
Veranstaltungen 2018

- FACEBOOKOVÉ STRÁNKY
- Facebook Seiten
- Krušné hory - voňavá a turistika
- Neu strážka „Zalze Krušky“
- Podpora návštěvnosti, zajímavé články, fotografie, události, videa
- Erzgebirge - Genuss und Touristik
- Neue Seite „Zalze Krušky“
- Unterstützung der Besucherzahl, interessante Artikel, Fotos, Erzeugnisse, Video

KONTAKTY:

IC: Eva Maříková
Reditelka DAMH
reditel@krusne-hory.org
Tel.: +420 777 651 270

TIC DAMH
Mostecká 1, Litvínov
info@krusne-hory.org
info.litvínov@seznam.cz
Tel.: +420 702 122 598

www.krusne-hory.org

Grenzenloses Erzgebirge - grenzüberschreitende Aktionen

The grid contains 48 individual posters and cards, each detailing a specific project or initiative. The projects are organized into several thematic columns:

- General Tourism & Strategy:** Includes posters about 'Grenzenloses Erzgebirge - grenzüberschreitende Aktionen', 'Tourismus im Erzgebirge', and 'Tourismusstrategie des TVE'.
- Silberstraße:** A series of posters detailing the 'Silberstraße' project, including its goals, partners, and activities.
- Stoneman Mirquidi:** A series of posters about the 'Stoneman Mirquidi' trails, including 'Stoneman Mirquidi MTB' and 'Stoneman Mirquidi Road'.
- UNESCO - Welterbe:** A series of posters related to the UNESCO World Heritage site, including 'UNESCO - Welterbe' and 'Koopertionen'.
- Other Initiatives:** Includes posters about 'Radmagistrale', 'Bier - Route', and 'Erzgebirge - Die Erlebnisheimat'.

Cyklotoulky

This section features promotional materials for 'Cyklotoulky' (Cycling Tours). It includes:

- Posters:** Large posters with the 'CYKLOTULKY' logo and images of cyclists, promoting the tours in both Czech and Slovak.
- Social Media Graphics:** A grid of graphics for Facebook, RTV, and CYKLO, featuring logos and promotional text.
- Informational Cards:** Smaller cards providing details about the tours, such as 'Dopřívěkové aktivity', 'Fotogalerie', and 'Právěci partners'.
- Marketing Specifics:** Cards detailing marketing efforts, including 'Marketingová specifika' and 'Koopertionen'.

Radwanderung

This section features promotional materials for 'Radwanderung' (Cycling). It includes:

- Posters:** Large posters with the 'CYKLO' logo and images of cyclists, promoting the tours in both Czech and Slovak.
- Social Media Graphics:** A grid of graphics for Facebook, RTV, and CYKLO, featuring logos and promotional text.
- Informational Cards:** Smaller cards providing details about the tours, such as 'Právěci partners' and 'Koopertionen'.
- Marketing Specifics:** Cards detailing marketing efforts, including 'Marketingová specifika' and 'Koopertionen'.

Turistický potenciál přeshraničních linek Dopravy Ústeckého kraje

Touristisches Potenzial grenzüberschreitender Linien Verkehr der Region Ústí nad Labem (DÜK)

„Turistický potenciál přeshraničních linek Dopravy Ústeckého kraje“

Ing. Magda Peřilová
odborná dopravní oblasť
Kraj Vyššího ústeckého kraje

Mož 24. 06. 2018

Linka 401

Jizné
ke státní hranici Jizdeny DÜK, od hranice do Ebersbachu a z Ebersbachu k hranici zvláštní klometrický tarif

Doprava
Autobusy Karlovy Vary
Jizní kola nepřevážejí



Linka 521

Litvínov – Nová Ves v Horách – Hora Sv. Kateřiny – Branč – Obernhau
• provoz zahájen 12. 6. 2016, spojení českých horských měst a obcí do Obernhau (právní záležitosti, náklady, přístup na další autobusy a vlaky), v létě sezóně připravuje linka
Turistické zajímavosti
• v blízkosti turistických pěších cest
• Růžovna na Růžovné Vlně, Mikulášská tůle (memoriální památka uvažovaná) – Hora sv. Kateřiny
• Dámský hraniční železniční stanice, Kupferhammer, Museum (Obernhau)
• Cyklisty a běžecké trasy kolem Hory sv. Kateřiny, Ski areál

Linka U25

Děčín – Bad Schandau – Sebnitz – Mikulášovice
– Volky Šenov – Rumburk
• od r. 2004 úsek Dolní Žeb – Bad Schandau
od r. 2014 úsek Dolní Poustevna – Sebnitz
připravuje Jizní kola
Turistické zajímavosti v okolí trasy:
• Zámek a Růžová zahrada v Děčíně
• Elektrický výhled v Bad Schandau
• Tramvaj Kinským údolím Bad Schandau
• Rozhledna Dymník u Rumburka
• Rozhledna Tanečnice ...

Počet přeshraničních linek/úseků objezdných Ústeckým krajem od roku 2007



Linka 409

Varnsdorf – Seiffhennersdorf – D. Poustevna
• logická cesta vzhledem k poloze na mapě, napojení na linku U 27, U 28
• provoz od roku 2010, Jizní kola nepřevážejí
Turistické zajímavosti v okolí:
• Karasek Museum, Freibad Seiffhennersdorf - Wald- und Erlebnisbad "Sibberloch" - Seiffhennersdorf
• Z Varnsdorfu lze naplávnout celou řadu výhledů do krásné krajiny údolím (CHKO) Lužické hory
• město Rumburk bylo proslulé textilní výrobou, stávala zde největší manufaktura v České republice - Alasonova továrna na sukno. Rumburk se pro jeho honosost říká "Máid Paris"

Linka 521

V provozu
celoročně jednou za dvě hodiny
Jizné
• Na území Ústeckého kraje platí Jizdeny DÜK, po celé trase Jizdeny Labe-Elbe, při cestě přes hranice zvláštní klometrický tarif
Doprava
ČSAD Slany s.r.o.



Linka U25

V provozu
jezdí dvakrát za každé dvě hodiny
Jizné
Jizdeny DÜK platí na území Ústeckého kraje a při přejezdu přes německé území platí tarif VVO. Jizdeny Labe-Elbe platí jak na německém, tak i na českém území. Na lince platí zvláštní tarif pro linku U 28
Doprava
České dráhy a.s.



Přeshraniční linky DÜK

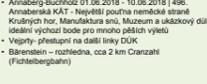
- 386 Varnsdorf – Děčín – Obernhau | 388 Branč – Litvínov
- 401 Ebersbach – Sebnitz – Rumburk
- 409 Varnsdorf – Seiffhennersdorf – D. Poustevna
- 415 Česká Kamenice – Labská stráž – Hfensko – Schmlika
- 421 Litvínov – Ústí nad Labem – Petrovice – Bahratel
- 422 Ústí nad Labem – Petrovice – Bahratel
- 423 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 424 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 425 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 426 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 427 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 428 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 429 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 430 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 431 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 432 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 433 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 434 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 435 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 436 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 437 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 438 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 439 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 440 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 441 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 442 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 443 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 444 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 445 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 446 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 447 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 448 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 449 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 450 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 451 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 452 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 453 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 454 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 455 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 456 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 457 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 458 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 459 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 460 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 461 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 462 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 463 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 464 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 465 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 466 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 467 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 468 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 469 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 470 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 471 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 472 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 473 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 474 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 475 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 476 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 477 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 478 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 479 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 480 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 481 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 482 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 483 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 484 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 485 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 486 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 487 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 488 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 489 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 490 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 491 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 492 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 493 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 494 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 495 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 496 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 497 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 498 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 499 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 500 Vojprty – Annaberg-Buchholz

Linka 409

V provozu
Celoročně v pracovní dny každou hodinu, víkendy a svátky 6 párných spojů
Jizné
ke státní hranici a při přejezdu přes sašské území platí Jizdeny DÜK, přes hranice zvláštní klometrický tarif
Doprava
Autobusy Karlovy Vary a.s.

Linka 521

Vejprty – Annaberg-Buchholz
• od r. 2015 – převážně turistická linka
Turistické zajímavosti
• Annaberg-Buchholz 01.06.2018 - 10.06.2018 | 496 Annaberg-KAT - Největší podzemní město
Krušných hor, Manufaktura snů, Muzeum a ukázkový důl, lázeň výhledů kade pro minulé pláště výhledů
Doprava
• Vejprty - přestupní na další linky DÜK
• Bärenstein - rozhledna, cca 2 km Cranzahl (Fichtelbergbahn)



Linka L7

Rybníště/Seiffhennersdorf – Varnsdorf – Zittau – Liberec
• Zpracování spojení Varnsdorf a Liberec – propojení Ústeckého kraje se Saskem a Liberec
V provozu
celoročně
Jizné
• Jizdeny DÜK platí na území Ústeckého kraje
• Při cestě přes hranici platí L7-ústecký zvláštní tarif
Trasa
Doprava
Die Länderbahn



Přeshraniční železniční linky DÜK

Závazné linky
U18 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
od 2018
U28 Döb - Bad Schandau – Sebnitz – Rumburk
od 2014 úsek Dolní Žeb – Bad Schandau
od 2014 úsek Dolní Poustevna – Sebnitz
U25 Děčín – Seiffhennersdorf – Varnsdorf – Zittau – Liberec
U15 Ústí nad Labem – Petrovice – Bahratel
U11 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U10 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U9 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U8 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U7 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U6 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U5 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U4 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U3 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U2 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U1 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
od r. 2015 pravidelná doprava Varnsdorf – Hradek nad Moravou

Linka 415

Česká Kamenice – Labská stráž – Hfensko – Schmlika
• turistická linka, přes hranice od roku 2010, možnost výhledů přestupu na linky DÜK (od dubna do srpna) a od října do listopadu úběrně a svátky
Turistické zajímavosti v okolí trasy
• Edmundoval a Divoká soustava – nástup do soustavek z nedohledu, málo frekventované strany od říja (zastávka Janov, Na hájenkách, oddíl na Mlýnské stráně 2 km)
• Jaroňovská rozhledna (zastávka Janov, 0,5 km)
• Právnost vchů a nové otevřené rozhledny (zastávka Růžová L, 1 km)
• Výhled z Růžovky na Kamenickou stráž přes Děčínský náhon do Jeřichovic (zastávka Růžová L, cca 9 km) nebo na Růžák a do Stránské Kamenice (zastávka Růžová L, cca 7,5 km)



Linka 521

V provozu
celoročně 5 párných spojů
Jizné
Na území Ústeckého kraje platí Jizdeny DÜK, při cestě přes hranice zvláštní klometrický tarif
Doprava
BusLine a.s.



Shrnutí

Všechny přeshraniční linky DÜK mají turistický potenciál
Většina je využívána jako pro výhledy, tak pro každodenní cestování
Komplexnější je v tomto směru přeshraniční tarif, který je nedostupný a ohledem na území DPH
TIP na 2018!
Mezi přeshraničními linkami nelze říci, že Turistické linky jsou 502, rovněž v letovním roce jede mimořádně 3x až 4x do Bad Schandau



Linka 398

Teplice – Dubí – Cinovec – Altenberg (-360 Dresden)
• Od roku 1994
Turistické zajímavosti v okolí:
• Cinovec – turistický území, Muzeum hornictví, Geografická hornická raketaristika
• Kurort Kipsdorf, Doppelwaldsee – Wellenbadstahln



Linka 415

V provozu
od konce října do konce října v víkendech a svátcích, v době letních školních prázdnin denně 4 párných spojů
Jizné
Na území Ústeckého kraje platí Jizdeny DÜK, po celé trase Jizdeny Labe-Elbe, při cestě přes hranice zvláštní klometrický tarif
Doprava
BusLine



Linka 521

Jirkov – Chomutov – Kurort Oberwiesenthal
• od r. 2015 – linka určená především pro zimní turistiku (Krimov, Doč) Jar, lyže jsou připravovány ztarma
V provozu
V zimní lyžařské sezóně jeden spoj z Jirkova k lyžařským střediskům, 2 párných spojů mezi Českými a saskými lyž. areály a jeden spoj do Jirkova
Na území Ústeckého kraje ke státní hranici platí Jizdeny DÜK, přes hranice zvláštní klometrický tarif



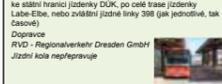
Děkuji za pozornost

Ing. Magda Peřilová
odborná dopravní oblasť
Kraj Vyššího ústeckého kraje



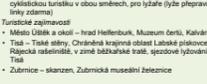
Linka 398

V provozu
celoročně 7 párných spojů po dvou hodinách (provoz se řídí st. svátky v SRN)
ke státní hranici Jizdeny DÜK, po celé trase Jizdeny Labe-Elbe, nebo zvláštní jizdní linka 398 (jak jednotlivě, tak časově)
Doprava
RVD - Regionverkehr Dresden GmbH
Jizní kola nepřevážejí



Linka 422

Ústí nad Labem – Petrovice – Bahratel
• přes hranice od roku 2010, v Bahratelu přiznamá konečná s sebou a možností přístupu na autobusové linky (VVO) do Pomy, připravuje Jizní kola. Zajímavá je, po pář, tak objezdná trasa v obou směrech, pro lyžaře lyže připravují linky záměna
Turistické zajímavosti
• Město Ústí a okolí - hradi Helfenberg, Museum čertů, Kalvárie
• Trá - Tiská stáry, Chráněná krajinná oblast Labské přísove, Národní národní, v zóně baharistka nář, sezónně lyžařská Trá
• Zubnice - skanzen, Zubnická muzeální železnice



Linka U15

Chomutov – Vojprty – Cranzahl
• Čistě turistická linka určená především pro zimní turistiku, od r. 1872
Turistické zajímavosti
• Samotářská linka je zajímavá svou trasou i historií
• Zámečnická stanice Křimov – nádherná zde říja Božská Ena, Radeckého mark, velkofilm Želary
• Vodní nádrž Přibitovce
• Ústecká krajina Oberwiesenthal – Cranzahl
• Vrch Mědník a obec Mědnec
• Rozhledna Bärenstein



Linka 401

Ebersbach – Rumburk – Chřibská
• od roku 2010 – návazná na železniční spoje Dražďany – Ebersbach – Zittau
Turistické zajímavosti v okolí
• Ebersbach – pramen Spřevky, Bismarckum, koupaliště
• Rozhledna Dymník – cca 7 km od žilova
• Dům Českého Švýcarska – Kráná Lipa – ideální startovací místo pro turistické výhledy
V provozu
celoročně po hodině ve vteřině dny, 6 párných spojů o víkendech



Linka 422

V provozu
od 28. 4. do 30. 9. soboty, neděle a státní svátky
Jizné
Jizdeny DÜK platí na území Ústeckého kraje, případně je možné využít tarif CD (MPS – Bärenstein)
Doprava
České dráhy a.s.



Linka U15

V provozu
od 28. 4. do 30. 9. soboty, neděle a státní svátky
Jizné
Jizdeny DÜK platí na území Ústeckého kraje, případně je možné využít tarif CD (MPS – Bärenstein)
Doprava
České dráhy a.s.



„Touristisches Potenzial grenzüberschreitender Linien Verkehr der Region Ústí nad Labem (DÜK)“

Ing. Magda Peřilová
Vedoucí oddělení
Busverkehr des Bezirkes Ústí nad Labem

Mož 24. 06. 2018

Linka 401

Fahrplan
Bis zur Staatsgrenze DÜK-Tickets, von der Grenze nach Ebersbach und zurück ein spezieller Kilometertarif
Reise
Autobusy Karlovy Vary a.s.
Fahrer werden nicht transportiert



Linka 521

Litvínov – Nová Ves v Horách – Hora Sv. Kateřiny – Branč – Obernhau
• Der Betrieb begann am 12. Juni 2016, Verbindung von tschechischen Gebirgsorten nach Obernhau (Gesundheitsleistungen, Einkaufsmöglichkeiten, Umwegen zu anderen Bussen und Zügen) in der Sommerzeit kann man auch Fahrer transportieren
Touristische Sehenswürdigkeiten:
• in der Nähe von Waidersgrün
• Aussichtsturm Naby von Mikulášská tůle (jetzt leider geschlossen) – Hora Sv. Kateřiny
• Spalet für Kinder Stockhausen, Kupferhammer, Museum (Obernhau)
• Radwege und Laufgruppen um Hora Sv. Kateřiny, Skigebiet

Linka U25

Děčín – Bad Schandau – Sebnitz – Mikulášovice
– Volky Šenov – Rumburk
• seit 2004 - Abschnitt Dolní Žeb – Bad Schandau
seit 2014 - Abschnitt Dolní Poustevna – Sebnitz
Fahrertransport
Touristische Sehenswürdigkeiten entlang der Strecke:
• Schloss und Rosengärten in Děčín
• Elektro-Aufzug in Bad Schandau
• Strahlentherapie durch das Krimtuch Tal, Bad Schandau
• Aussichtsturm Dymník bei Rumburk
• Aussichtsturm Tanečnice ...

Die Zahl der vom Bezirk Ústecký kraj eingerichteten grenzüberschreitenden Linien seit 2007



Linka 409

Varnsdorf – Seiffhennersdorf – D. Poustevna
• Logischer Verlauf gemäß der Positionen auf der Karte, Anschluss zur Linie U 27, U 28
• In Betrieb seit 2010, Fahrer werden nicht transportiert
Touristische Sehenswürdigkeiten in der Umgebung:
• Karasek Museum, Freibad Seiffhennersdorf - Wald- und Erlebnisbad "Sibberloch" - Seiffhennersdorf
• Von Varnsdorf aus können Sie eine Reihe von Ausflügen in das Landschaftsschutzgebiet (CHKO) Lužické Gebirge planen
• Die Stadt Rumburk war berühmt für ihre Textilproduktion und wurde die größte Manufaktur in der Tschechischen Republik - Alasona Tuchfabrik. Rumburk wurde für seine Pracht "Zien Paris" genannt.

Linka 521

Reise
• das ganze Jahr über alle zwei Stunden
Fahrplan
Auf dem Gebiet der Region Ústí nad Labem gelten DÜK-Tickets, auf der gesamten Strecke Elbe-Labe-Tal, beim Überqueren der Grenze ein spezieller Kilometertarif
Reise
ČSAD Slany s.r.o.



Linka U25

Reise
• alle zwei Stunden neun Mal am Tag
Der Fahrplan
Auf dem Gebiet der Region Ústí nad Labem und auch bei der Fahrt über deutsches Gebiet gelten DÜK-Tickets. Auf deutschem Gebiet gilt der VVO-Tarif. Das Elbe-Labe-Ticket gilt sowohl in Deutschland als auch in Tschechien. Für die Linie U 28 gilt der Sonderarif.
Reise
České dráhy a.s.



Grenzüberschreitende Linien DÜK

- 386 Varnsdorf – Děčín – Obernhau | 388 Branč – Litvínov
- 401 Ebersbach – Sebnitz – Rumburk
- 409 Varnsdorf – Seiffhennersdorf – D. Poustevna
- 415 Česká Kamenice – Labská stráž – Hfensko – Schmlika
- 421 Litvínov – Ústí nad Labem – Petrovice – Bahratel
- 422 Ústí nad Labem – Petrovice – Bahratel
- 423 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 424 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 425 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 426 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 427 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 428 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 429 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 430 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 431 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 432 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 433 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 434 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 435 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 436 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 437 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 438 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 439 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 440 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 441 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 442 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 443 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 444 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 445 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 446 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 447 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 448 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 449 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 450 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 451 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 452 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 453 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 454 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 455 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 456 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 457 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 458 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 459 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 460 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 461 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 462 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 463 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 464 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 465 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 466 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 467 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 468 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 469 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 470 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 471 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 472 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 473 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 474 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 475 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 476 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 477 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 478 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 479 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 480 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 481 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 482 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 483 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 484 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 485 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 486 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 487 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 488 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 489 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 490 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 491 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 492 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 493 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 494 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 495 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 496 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 497 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 498 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 499 Vojprty – Annaberg-Buchholz
- 500 Vojprty – Annaberg-Buchholz

Linka 409

Reise
ganztägig, wochentags, stündlich, 6 Paar Verbindungen am Wochenende und an Feiertagen
Fahrplan
Bis zur Staatsgrenze und zum Durchqueren des sächsischen Gebiets gelten die DÜK-Tickets – nach der Grenze ein spezieller Kilometertarif
Reise
Autobusy Karlovy Vary a.s.

Linka 521

Vejprty – Annaberg – Buchholz
• seit 2015 – größtenteils eine touristische Linie
Touristische Sehenswürdigkeiten:
• Annaberg-Buchholz 01.06.2018 - 10.06.2018 | 496 Annaberg-KAT – Neuestes unterirdisches Museum
Ustí nad Labem, Krimtuch, Manufaktur der Träume, Museum und Bergwerk, idealer Ausgangspunkt für viele Wanderungen
• Vojprty - Transfer zu anderen DÜK-Linien
Bärenstein - Aussichtsturm, ca. 2 km Cranzahl (Fichtelbergbahn)



Linka L7

Rybníště/Seiffhennersdorf – Varnsdorf – Zittau – Liberec
• Bahnverbindung Varnsdorf mit Liberec – Verbindung der Region Ústí nad Labem mit Sachsen und Liberec
Reise
• ganztägig
Der Fahrplan
Auf dem Gebiet der Region Ústí nad Labem gelten DÜK-Tickets.
• Für Fahrten mit der grenzüberschreitenden L7-Straße gilt es einen speziellen Tarif-Tarif.
Reise
Die Länderbahn

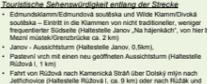


Grenzüberschreitende Eisenbahnlinien DÜK

Eisenbahnlinien
U18 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
od 2018
U28 Döb - Bad Schandau – Sebnitz – Rumburk
od 2014 úsek Dolní Žeb – Bad Schandau
od 2014 úsek Dolní Poustevna – Sebnitz
U25 Děčín – Seiffhennersdorf – Varnsdorf – Zittau – Liberec
U15 Ústí nad Labem – Petrovice – Bahratel
U11 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U10 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U9 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U8 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U7 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U6 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U5 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U4 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U3 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U2 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
U1 Chomutov – Vojprty – Cranzahl
od r. 2015 pravidelná doprava Varnsdorf – Hradek nad Moravou

Linka 415

Česká Kamenice – Labská stráž – Hfensko – Schmlika
• Touristische Linie, grenzüberschreitend seit 2010, Umstiegsmöglichkeit auf die Sächsischen DÜK (von April bis Juni und von Oktober bis November an Wochenenden und an Feiertagen)
Touristische Sehenswürdigkeiten entlang der Strecke
• Edmundoval/Edmundoval soustava und Wite Klamm/Divoká soustava – Eintritt in die Klamm von nicht traditionellen, weniger frequentierten Südroute (Haltstelle Janov, Na hájenkách) von hier bis
• Právnost vchů mit einem neu geöffneten Aussichtsturm (Haltstelle Růžová L, 1 km)
• Fahrt von Růžovka nach Kamenická Stráž über Döbys náhon nach Jeřichovice (Haltstelle Růžová L, ca. 9 km) oder nach Růžák und Stránská Kamenice (Haltstelle Růžová L, ca. 7,5 km)



Linka 521

Reise
Das ganze Jahr über 5 Paar Verbindungen pro Tag
Fahrplan
Auf dem Gebiet der Region Ústí nad Labem gelten DÜK-Tickets, beim Überqueren der Grenze ein spezieller Kilometertarif
Reise
BusLine a.s.



Zusammenfassung

- Alle grenzüberschreitenden DÜK-Linien haben ein touristisches Potenzial
- Die meisten sind für Ausflüge sowie für Tagesfahrten nutzbar
- Komplexität ist in den bestehenden grenzüberschreitenden Tarif, der aus der unterschiedlichen Mehrwertsteuer resultiert
- TIP zum 2018!
- Unter den grenzüberschreitenden Linien können wir die tschechische Sächsischen DÜK nicht ableiten, nicht desto trotz werden in diesem Jahr Ausflüge nach Schandau angeboten



Linka 398

Teplice – Dubí – Cinovec – Altenberg (-360 Dresden)
• Seit 1994
Touristische Sehenswürdigkeiten in der Umgebung:
• Cinovec – Wanderwege in der Umgebung
• Altenberg – Klettersteig für Kinder, Bergbaumuseum, Geographisches Hornort
• Kurort Kipsdorf, Doppelwaldsee – Wellenbadstahln



Linka 415

Reise
Von Ende März bis Ende Juni an Wochenenden und Feiertagen, während der Sommerferien täglich 4 Paar Verbindungen
Fahrplan
Auf dem Gebiet der Region Ústí nad Labem gelten DÜK-Tickets, auf der gesamten Strecke Elbe-Labe-Tal, beim Überqueren der Grenze ein spezieller Kilometertarif
Reise
BusLine



Workshop Cestovní ruch a doprava

Workshop Tourismus und Verkehr

Jezero Most a jeho využití pro cestovní ruch

Workshop Cestovní ruch a doprava
Informace k projektu Cestovní ruch a doprava v Krušných horách
dne 24.05.2018

Workshop Tourismus und Verkehr
Information zum Projekt Tourismus und Verkehr im Erzgebirge
dne 24.05.2018

Žánry nositele úkolu k rozvoji turistického konceptu

Beschluss des Aufgabenträgers zur Entwicklung touristischer Konzepte

Vývoj nabídek jízdních řádů pro turistiku

Průzkum cestujících na lince 330

Entwicklung Fahrplanangebot für Tourismus

Fahrgasterhebungen Linie 330

Mapa

Průzkum cestujících na lince 441

Lageplan

Fahrgasterhebungen Linie 441

Linka 330 Schwarzenberg - Sittlegers - Teplitzské - Oberwiesenthal

Průzkum počtu přestupujících na lince 415 ve stanici Schwarzenberg

Linka 415 Schwarzenberg - Sittlegers - Teplitzské

Fahrgasterhebungen Umsteiger 415 am Bf. Schwarzenberg

Výhled

Ausblick

Děkuji za pozornost.

Danke für die Aufmerksamkeit

Jezero Most

Připravované projekty

Základní informace

Budoucí využití

Sanační a přípravné práce před zahájením napouštění

Budoucí využití

Průběh napouštění jezera

Realizované projekty

Realizované projekty

Rekultivace sází výhled v okolí jezera Most

Der See Most und seine touristische Nutzung



Česko - saské návštěvy Tschechisch - sächsische Besuche

Jakožto zástupce společnosti HIPODROM MOST a.s. jsem hrdý na to, že si Okresní hospodářská komora Most ve spolupráci s IHK Chemnitz vybrala pro uspořádání Česko-saské návštěvy na konci května právě náš areál. Jelikož jsme společnost, která je na návštěvnicích a divácích do jisté míry závislá, plně si uvědomujeme význam a řekl bych nutnost podporovat rozvoj turistiky v obou částech euroregionu a turistické cíle vzájemně propojovat. V našem regionu se nachází spousta zajímavých míst, které jsou dosud málo známy. Věřím tedy, že právě projekt jako jsou Česko-saské návštěvy, může vést ke zlepšení situace, především pak lepší informovanosti na obou stranách euroregionu.

Úspěšný projekt Okresní hospodářské komory Most Erfolgreiches Projekt der Kreiswirtschaftskammer Most

Jakožto zástupce společnosti HIPODROM MOST a.s. jsem hrdý na to, že si Okresní hospodářská komora Most ve spolupráci s IHK Chemnitz vybrala pro uspořádání Česko-saské návštěvy na konci května právě náš areál.

Und weil wir die Gesellschaft sind, die von den Besuchern und Gästen abhängig ist, sind wir uns der Bedeutung bewusst, und man kann sagen, auch der Notwendigkeit, den Tourismus in beiden Teilen der Euroregion zu entwickeln und die gemeinsamen touristischen Ziele gemeinsam zu unterstützen.

Jelikož jsme společnost, která je na návštěvnicích a divácích do jisté míry závislá, plně si uvědomujeme význam a řekl bych nutnost podporovat rozvoj turistiky v obou částech euroregionu a turistické cíle vzájemně propojovat. V našem regionu se nachází spousta zajímavých míst, které jsou dosud málo známy. Věřím tedy, že právě projekt jako jsou Česko-saské návštěvy, může vést ke zlepšení situace, především pak lepší informovanosti na obou stranách euroregionu.

In unserer Region befinden sich viele interessante Orte, die bis jetzt wenig bekannt sind. Ich glaube also, dass gerade solche Projekte wie das Projekt „Tschechisch-sächsische Begegnungen“ zur Verbesserung der Situation führen können, vor allem zur besseren Information auf beiden Seiten der Euroregion.

Ich als Vertreter der Gesellschaft HIPODROM MOST bin stolz darauf, dass die Kreiswirtschaftskammer Most in Zusammenarbeit mit der IHK Chemnitz für die Veranstaltung des Projektes „Tschechisch-sächsische Begegnungen“ Ende Mai gerade unser Areal ausgewählt hatte.



Ich als Vertreter der Gesellschaft HIPODROM MOST bin stolz darauf, dass die Kreiswirtschaftskammer Most in Zusammenarbeit mit der IHK Chemnitz für die Veranstaltung des Projektes „Tschechisch-sächsische Begegnungen“ Ende Mai gerade unser Areal ausgewählt hatte. Und weil wir die Gesellschaft sind, die von den Besuchern und Gästen abhängig ist, sind wir uns der Bedeutung bewusst, und man kann sagen, auch der Notwendigkeit, den Tourismus in beiden Teilen der Euroregion zu entwickeln und die gemeinsamen touristischen Ziele gemeinsam zu unterstützen. In unserer Region befinden sich viele interessante Orte, die bis jetzt wenig bekannt sind. Ich glaube also, dass gerade solche Projekte wie das Projekt „Tschechisch-sächsische Begegnungen“ zur Verbesserung der Situation führen können, vor allem zur besseren Information auf beiden Seiten der Euroregion.



Ohlasy konference Česko-saské návštěvy 2018. Resonanzen der Konferenz Tschechisch-sächsische Besuche 2018

Zástupci z vinařství se účastnili obou letos probíhajících setkání jak na Hipodromu v Mostě tak na hradě Augustusburg. Na obou projektových dnech byla skvělá atmosféra. Při prvním projektu v Mostě jsme se seznámili s projekty, které nám tu v budoucích pár letech vyrostou a vyrostly, k jednomu jsem se i vydali historickým autobusem a tím bylo jezero Most, tehdy dopadlo počasí na výbornou.

I když v Německu jsme neměli, příznivé počasí a lehce nám mžilo i tak jsme si zážitek z prohlídky hradu a projekt jsme si užili, dozvěděli jsme se informace k různým projektům pořádaným v Krušných horách a pohraničí. Seznámili jsme se s celostátním projektem cyklotoulky, které by nám mohly pomoci zviditelnit krásy českého Středoohoří a Krušnohoří. Jedinou věc, kterou bych projektu vytknul je ta, že je to pro odbornou veřejnost a nebál bych se projekt udělat jak pro širokou tak odbornou s tím, že diskuze by se účastnila jen odborná veřejnost.

Petr Malina
Provozní manažer
JOHANN W - Zámecké vinařství Třebívlice s.r.o.

Vertreter aus dem Weinbau nahmen an dem in diesem Jahr stattgefundenen Treffen im Hippodrom Most, sowie auf Schloss Augustusburg teil. An den beiden Projekt-

tagen war eine prächtige Atmosphäre. Beim ersten Projekt in Most machten wir uns mit den Projekten bekannt, die hier in den künftigen Jahren angebaut werden oder welche schon angebaut worden sind. Zum einem fuhren wir mit einem historischen Bus an den See Most und das Wetter war ideal. Auch wenn wir das ideale Wetter in Deutschland nicht hatten, es nieselte ein wenig, so war die Besichtigung des Schlosses ein schönes Erlebnis und uns hat das Projekt gefallen.

Wir erhielten viele Informationen zu den verschiedenen im Erzgebirge sowie im Grenzgebiet durchgeführten Projekten. Wir machten uns mit dem gesamtstaatlichen Projekt Radwanderungen bekannt. Das Projekt könnte uns helfen, die Schönheiten des Böhmisches Mittelgebirges und Erzgebirges zu präsentieren. Die einzige Sache, die ich bei der Umsetzung des Projektes hervorheben würde, ist die Zielstellung nur für das Fachpublikum.

Ich würde mich nicht scheuen, das Projekt nicht nur fürs Fachpublikum, sondern auch für die breite Öffentlichkeit zu machen, jedoch sollten sich an der Diskussion nur die Fachleute beteiligen.

Petr Malina
Betriebsmanager
JOHANN W – Schloss-Winzerei - Zámecké vinařství Třebívlice s.r.o.



Česko - saské návštěvy Tschechisch - sächsische Besuche

Dne 24. 5. 2018 navštívili Podkrušnohorské technické muzeum o. p. s. čeští a němečtí odborníci z oblasti cestovního ruchu. Samotné prohlídce předcházela prezentace Zbyňka Jakše – ředitele muzea, ve které přítomné stručně seznámil s historií muzea. Na prohlídce, která byla přijata s kladným ohlasem, byly vysloveny četné dotazy týkající se činnosti muzea a hornictví.

Do budoucna budeme určitě rádi za opakování akce. V dnešní době je důležité nejen současnost, ale i budoucí generaci seznámovat s hornictvím, které bylo a je nedílnou součástí života na Mostecku.



Am 24. 05. 2018 besuchten das Technische Untere Erzgebirgische Museum tschechische und deutsche Tourismusexperten. Noch vor der Besichtigung fand die Präsentation des Herrn Zbyněk Jakš, Leiters des Museums statt, der die Teilnehmer über die Geschichte des Museums kurz informierte. Bei der Besichtigung, die eine positive Resonanz fand, äußerten die Besucher häufige Fragen zur Tätigkeit des Museums und des Bergbaus.

In Zukunft werden wir gewiss froh sein, solch eine Veranstaltung wiederholen zu können. Heutzutage ist es wichtig, nicht nur die gegenwärtige Generation, sondern auch die künftige, mit dem Bergbau bekannt zu machen, weil der Bergbau ein unteilbarer Bestandteil des Lebens in der Region Most war und weiterhin ist.